



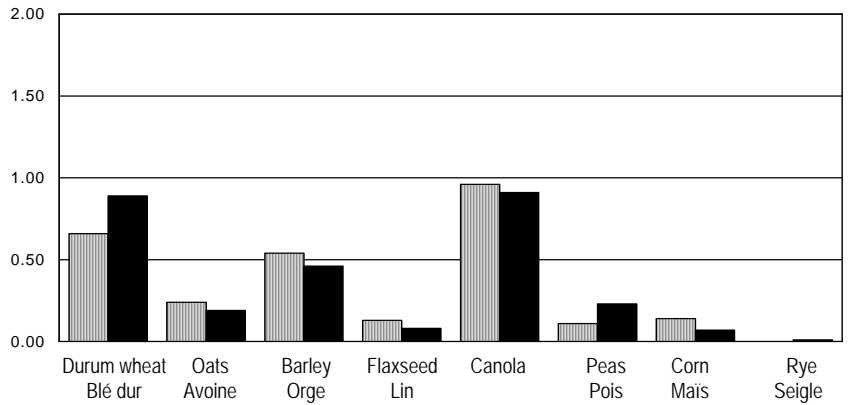
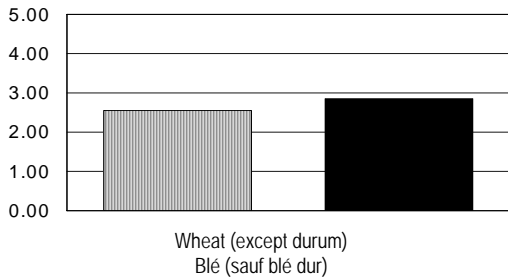
(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2008-2009)

## Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2007-2008 2008-2009

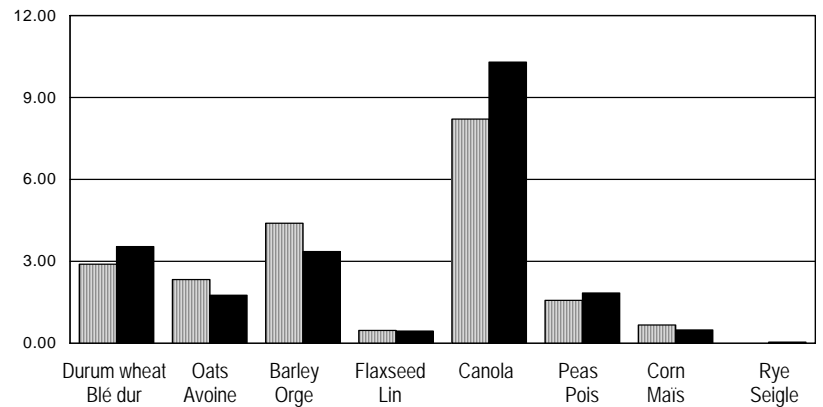
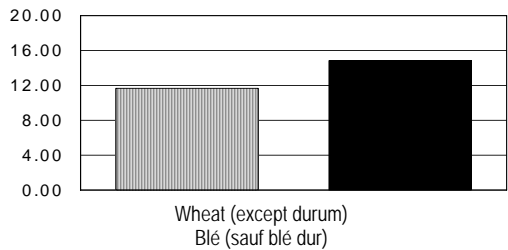
### Stocks

Tonnes (millions)



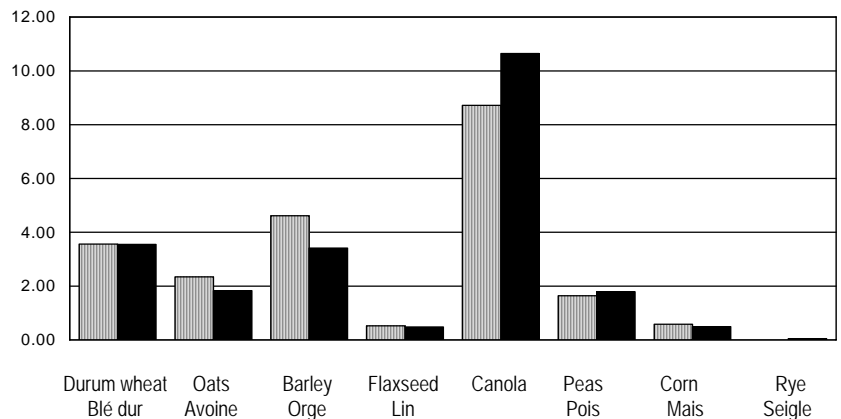
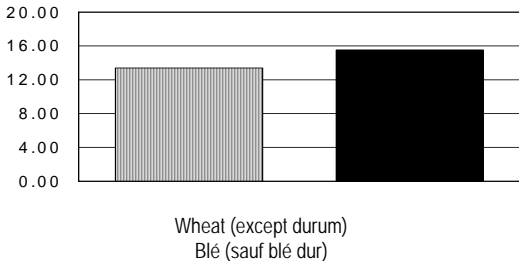
### Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



### Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour  
Tonnes (millions)



**GRAIN STATISTICS WEEKLY****STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 46: Close of Business June 14, 2009

Semaine 46: Fermeture des affaires le 14 juin 2009

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Positions, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – May, 2009	16	Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – Mai, 2009	16
Terminal Unloads by Province of Origin – May, 2009	17	Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine – Mai, 2009	17
Explanatory Notes	18	Notes explicatives	18
Domestic Feed Grains	19	Grains fourragers canadiens	19
(Totals may not agree due to rounding)		(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)	

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

**CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 46 Close of Business June 14, 2009/Semaine 46 Fermeture des affaires le 14 juin 2009

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	2 845.9	894.3	193.9	462.5	75.1	905.1	226.1	66.5	10.0	5 679.4
Week Ago/Semaine dernière	2 776.4	846.1	172.2	500.8	72.5	927.4	266.1	87.4	9.8	5 658.7
Year Ago/Année dernière	2 547.9	657.3	244.6	537.9	125.4	956.2	109.2	137.9	-	5 316.4
<b>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	455.4	104.6	58.5	57.2	16.3	253.5	24.8	14.8	.8	985.9
Week Ago/Semaine dernière	485.5	144.0	60.2	64.7	19.0	280.2	50.3	5.1	.3	1 109.3
To Date/À ce jour	14 858.8	3 540.8	1 755.3 r	3 363.6	445.6	10 289.1 r	1 843.9	487.1 r	42.7	36 626.9
Year Ago/Année dernière	11 681.8	2 891.6	2 326.6	4 386.6	469.4	8 213.4	1 565.1	669.6	-	32 204.1
<b>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	350.7	49.9	16.0	47.8	10.3	198.1	59.8	32.1	-	764.7
Week Ago/Semaine dernière	335.7	60.1	9.9	19.5	3.8	139.0	21.7	-	.6	590.3
To Date/À ce jour	12 215.4	3 251.4	1 378.2	1 440.2	462.5	6 770.4	1 726.0	141.2	26.0	27 411.3
Year Ago/Année dernière	10 201.9	2 855.7	1 732.7	2 643.3	477.2	4 929.9	1 586.8	386.8	-	24 814.3
<b>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</b>										
Current Week/Semaine en cours	50.2	4.9	21.5	51.3	1.0	83.7	.7	7.7	.3	221.3
Week Ago/Semaine dernière	56.2	13.6	19.1	50.1	.1	66.0	.6	1.5	.3	207.5
To Date/À ce jour	3 310.4 r	296.6 r	447.4 r	1 969.9 r	23.2	3 872.7 r	58.0 r	353.0 r	16.6	10 347.8
Year Ago/Année dernière	3 184.8	696.8	613.0	1 971.3	39.5	3 791.8	46.5	187.1	-	10 530.8
<b>COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS</b> (in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)										
	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</b>										
Primary Elevators/Silo primaires	1 269.8	319.4	117.0	159.7	29.7	437.3	116.9	1.2	7.6	2 458.6
Process Elevators/silo de transformation 1/	38.6	1.1	18.3	136.0	x	130.3	-	2.6	-	326.9
<b>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</b>										
Vancouver	294.4	9.9	.3	29.0	2.6	81.4	50.9	-	.7	469.2
Prince Rupert	119.9	.5	-	2.8	-	27.3	-	-	-	150.5
Churchill	68.0	27.0	-	-	-	-	-	-	-	95.0
Thunder Bay	246.0	87.8	19.1	97.4	14.2	106.2	2.7	-	.4	573.8
<b>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</b>										
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	117.9	3.9	2.8	.1	-	-	-	5.5	.2	130.4
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	38.8	-	-	.2	.2	-	-	30.8	-	70.0
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	304.2	227.4	-	4.6	.7	2.9	3.2	21.8	-	564.8
Maritimes	38.1	-	-	4.2	-	-	-	4.6	-	46.9
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>IN TRANSIT/EN TRANSIT</b>										
Great Lakes/Grand Lacs	60.1	71.6	-	-	-	-	-	-	-	131.7
Rail - West/Rail - Ouest	236.7	116.8	5.8	21.3	25.4	113.4	51.1	-	-	570.5
Rail - East/Rail - Est	13.4	28.9	30.6	7.2	2.3	6.3	1.3	-	1.1	91.1
<b>TOTAL - CANADIAN POSITIONS/</b>	<b>2 845.9</b>	<b>894.3</b>	<b>193.9</b>	<b>462.5</b>	<b>75.1</b>	<b>905.1</b>	<b>226.1</b>	<b>66.5</b>	<b>10.0</b>	<b>5 679.4</b>
Week Ago/Semaine dernière	2 776.4	846.1	172.2	500.8	72.5	927.4	266.1	87.4	9.8	5 658.7
Year Ago/Année dernière	2 547.9	657.3	244.6	537.9	125.4	956.2	109.2	137.9	-	5 316.4

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

**COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)</b>										
Current Week/Semaine en cours	50.2	4.9	21.5	51.3	1.0	83.7	.7	7.7	.3	221.3
Week Ago/Semaine dernière	56.2	13.6	19.1	50.1	.1	66.0	.6	1.5	.3	207.5
To Date/À ce jour	3 310.4 r	296.6 r	447.4 r	1 969.9 r	23.2	3 872.7 r	58.0 r	353.0 r	16.6	10 347.8
Year Ago/Année dernière	3 184.8	696.8	613.0	1 971.3	39.5	3 791.8	46.5	187.1	-	10 530.8
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS</b>										
Vancouver	49.3	11.9	-	42.8	9.9	160.3	59.8	-	-	334.0
Prince Rupert	193.2	-	-	-	-	-	-	-	-	193.2
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	7.6	11.9	16.0	5.0	.4	8.7	-	-	-	49.6
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	9.8	7.7	-	-	-	-	-	-	-	17.5
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	16.1	-	-	-	-	-	-	-	-	16.1
Montréal	1.3	-	-	-	-	-	-	32.1	-	33.4
Sorel	-	-	-	-	-	29.1	-	-	-	29.1
Trois-Rivières	13.0	13.0	-	-	-	-	-	-	-	26.0
Québec	27.5	-	-	-	-	-	-	-	-	27.5
Baie-Comeau	5.8	5.4	-	-	-	-	-	-	-	11.2
Port-Cartier	27.1	-	-	-	-	-	-	-	-	27.1
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>350.7</b>	<b>49.9</b>	<b>16.0</b>	<b>47.8</b>	<b>10.3</b>	<b>198.1</b>	<b>59.8</b>	<b>32.1</b>	<b>-</b>	<b>764.7</b>
Week Ago/Semaine dernière	335.7	60.1	9.9	19.5	3.8	139.0	21.7	-	.6	590.3
<b>EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/</b>										
Vancouver	4 246.1	258.6	9.4	646.7	24.7	5 446.4	1 667.1	-	2.9	12 301.9
Prince Rupert	3 596.1	5.5	-	56.5	-	335.3	-	-	-	3 993.4
Churchill	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	876.1	603.3	1 209.7	632.2	71.1	791.3	.5	3.0	23.1	4 210.3
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	163.3	105.2	159.0	104.7	266.2	84.6	47.7	-	-	930.7
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	148.3	-	.1	.1	.1	-	-	12.3	-	160.9
Montréal	247.4	473.8	-	-	-	-	2.0	98.4	-	821.6
Sorel	112.3	30.1	-	-	100.4	112.8	8.7	16.5	-	380.8
Trois-Rivières	55.0	413.0	-	-	-	-	-	-	-	468.0
Québec	1 155.3	500.6	-	-	-	-	-	11.0	-	1 666.9
Baie-Comeau	307.3	800.4	-	-	-	-	-	-	-	1 107.7
Port-Cartier	883.8	60.9	-	-	-	-	-	-	-	944.7
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>12 215.4</b>	<b>3 251.4</b>	<b>1 378.2</b>	<b>1 440.2</b>	<b>462.5</b>	<b>6 770.4</b>	<b>1 726.0</b>	<b>141.2</b>	<b>26.0</b>	<b>27 411.3</b>
Same Period Year Ago	10 201.9	2 855.7	1 732.7	2 643.3	477.2	4 929.9	1 586.8	386.8	-	24 814.3
<b>Même période, année dernière</b>										

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS  
STOCKS  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. June 14/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>										
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES/</b>										
<b>Stocks</b>										
Manitoba	248.9	1.0	30.9	9.0	7.8	104.7	1.1	1.2	2.6	407.2
Saskatchewan	452.8	256.4	81.2	114.2	20.9	194.9	96.8	-	4.7	1 221.9
Alberta	560.9	62.0	4.0	35.2	.9	132.9	18.9	-	.2	815.0
B.C./C.-B.	7.2	-	.9	1.3	.1	4.8	.1	-	.1	14.5
Total - Current Week/Semaine en cours	1 269.8	319.4	117.0	159.7	29.7	437.3	116.9	1.2	7.6	2 458.6
Week Ago/Semaine dernière	1 179.7	336.6	101.7	162.4	33.1	414.4	119.2	1.1	7.1	2 355.3
Year Ago/Année dernière	1 086.9	224.8	148.5	143.1	37.6	321.3	23.0	2.5	-	1 987.7

**PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/**

<b>Stocks</b>										
Manitoba	1.1	-	4.2	49.0	x	10.1	-	2.6	-	67.0
Saskatchewan	29.8	1.1	9.8	37.7	x	74.0	-	-	-	152.4
Alberta	7.7	-	4.3	49.3	x	46.2	-	-	-	107.5
B.C./C.-B.	-	-	-	-	x	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	38.6	1.1	18.3	136.0	x	130.3	-	2.6	-	326.9
Week Ago/Semaine dernière	42.0	.6	18.4	134.9	x	127.9	-	2.7	-	326.5
Year Ago/Année dernière	30.0	2.7	14.0	129.6	x	79.6	-	-	-	255.9

**CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS/**

<b>Stocks</b>										
Manitoba	-	-	-	-	-	.2	-	-	-	.2
Saskatchewan	8.3	17.1	6.9	.6	2.9	21.2	3.0	-	-	60.0
Alberta	.4	.1	.1	.3	-	11.6	.1	-	-	12.6
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	8.7	17.2	7.0	.9	2.9	33.0	3.1	-	-	72.8
Week Ago/Semaine dernière	8.9	16.4	6.8	1.0	3.1	31.8	3.2	-	-	71.2
Year Ago/Année dernière	13.3	3.9	4.7	.6	2.1	44.2	.5	-	-	69.3

**WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/  
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT**

	Canola
Manitoba	108.4
Saskatchewan	224.8
Alberta & B.C.	182.8

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	Total
<b>WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST</b>										
<b>PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES</b>										
<b>Deliveries/Livraisons</b>										
Manitoba	89.9	-	11.3	3.8	2.1	37.4	.2	.1	.5	145.3
Saskatchewan	158.1	69.9	40.8	26.6	13.7	92.1	20.6	-	.2	422.0
Alberta	170.9	23.2	1.0	11.7	.5	65.0	4.0	-	.1	276.4
B.C./C.-B.	1.5	-	.4	.4	-	1.3	-	-	-	3.6
Total - Current Week/Semaine en cours	420.4	93.1	53.5	42.5	16.3	195.8	24.8	.1	.8	847.3
Week Ago/Semaine dernière	454.7	132.9	56.3	51.1	18.8	244.9	50.3	.4	.3	1 009.7
<b>Shipments/Expéditions</b>										
Manitoba	73.1	-	10.2	2.9	1.3	27.5	.1	-	.2	115.3
Saskatchewan	131.0	88.8	27.3	29.0	18.3	87.8	20.8	-	-	403.0
Alberta	129.0	21.5	.4	12.8	.2	59.9	6.1	-	.1	230.0
B.C./C.-B.	-	-	.3	.5	-	-	-	-	-	.8
Total - Current Week/Semaine en cours	333.1	110.3	38.2	45.2	19.8	175.2	27.0	-	.3	749.1
Week Ago/Semaine dernière	367.2	77.2	36.4	55.9	3.0	185.8	33.3	.4	.8	760.0
<b>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</b>										
Manitoba	2 971.2	2.6	483.7	179.6	96.5	1 742.3	25.8	9.0	22.1	5 532.8
Saskatchewan	4 982.3	2 539.9	975.3	1 687.6	331.3	3 142.9	1 367.0	-	14.6	15 040.9
Alberta	4 922.9	638.2	26.6	819.7	15.1	3 018.1	450.4	-	3.7	9 894.7
B.C./C.-B.	54.2	-	25.7	27.2	.1	55.0	.7	-	-	162.9
Total	12 930.6	3 180.7	1 511.3	2 714.1	443.0	7 958.3	1 843.9	9.0	40.4	30 631.3
Year Ago/Année dernière	10 580.5	2 596.5	2 113.2	3 905.6	468.8	6 136.6	1 564.1	83.3	-	27 448.6
<b>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</b>										
Manitoba	3 074.5	7.2	517.9	179.3	98.7	1 756.3 r	25.4 r	10.3	21.7	5 691.3
Saskatchewan	5 169.7	2 556.6	988.0	1 624.8	332.9	3 117.6	1 266.8	-	13.2	15 069.6
Alberta	4 988.3	651.5	34.2	866.3	14.8	2 983.9	434.3	.2	3.9	9 977.4
B.C./C.-B.	58.4	-	27.8	29.0	-	62.3	.7	-	-	178.2
Total	13 290.9	3 215.3	1 567.9	2 699.4	446.4	7 920.1	1 727.2	10.5	38.8	30 916.5
Year Ago/Année dernière	11 500.5	2 784.0	1 982.5	3 945.0	501.0	6 318.9	1 577.2	80.4	-	28 689.5
<b>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION</b>										
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	8.3	.5	5.0	14.1	-	57.7	-	4.9	-	90.5
Other Deliveries/Autres livraisons	3.6	.5	1.7	9.2	-	15.0	-	-	-	30.0
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	.9	-	-	-	.9
Grain Milled/Grain moulu	14.1	.4	5.5	22.3	-	70.1	-	6.7	-	119.1
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	601.1	44.9	223.3 r	570.2	x	2 300.6 r	-	191.2 r	.6	3 931.9
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	144.5	10.4	93.9 r	278.7	x	873.2 r	-	-	-	1 400.7
Milled To Date/Moulu à ce jour	851.9 r	56.7	323.1 r	815.8	x	3 086.8 r	-	188.1 r	.7	5 323.1
<b>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</b>										
Current Week/Semaine en cours	21.6	11.0	-	.6	-	-	-	-	-	33.2
To Date/À ce jour	519.4	315.2	20.2	70.4	.2	.9	-	-	1.2	927.5
<b>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST</b>										
Current Week/Semaine en cours	450.3	104.6	58.5	57.2	16.3	253.5	24.8	5.0	.8	971.0
Previous Week/Semaine dernière	482.1	144.0	60.2	64.7	19.0	280.2	50.3	.4	.3	1 101.2
To Date/À ce jour	14 051.1	3 540.8	1 754.8 r	3 354.7	443.2	10 259.8 r	1 843.9	200.2 r	42.2	35 490.7
Year Ago/Année dernière	11 297.7	2 891.6	2 324.9	4 290.8	469.1	8 196.1	1 564.1	83.3	-	31 117.6
<b>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</b>										
Current Week/Semaine en cours	5.1	-	-	-	-	-	-	9.8	-	14.9
Previous Week/Semaine dernière	3.4	-	-	-	-	-	-	4.7	-	8.1
To Date/À ce jour	807.7	-	.5	8.9	2.4	29.3	-	286.9 r	.5	1 136.2
Year Ago/Année dernière	384.1	-	1.7	95.8	.3	17.3	1.0	586.3	-	1 086.5

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POSITIONS WESTERN DIVISION/  
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
<b>RECEIPTS/ARRIVAGES</b>										
Thunder Bay	107.5	74.2	9.0	.1	4.0	21.5	-	-	-	216.3
Vancouver	104.5	2.5	-	18.9	.1	171.3	24.5	-	-	321.8
Prince Rupert	124.9	-	-	-	-	8.4	-	-	-	133.3
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	336.9	76.7	9.0	19.0	4.1	201.2	24.5	-	-	671.4
Week Ago/Semaine dernière	300.8	45.6	5.3	18.2	6.5	173.2	24.0	-	-	573.6

<b>SHIPMENTS/EXPÉDITIONS</b>											
Thunder Bay	- Vessel/Navire	69.9	81.0	-	-	-	9.3	-	-	-	160.2
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver	- Vessel/Navire	48.7	11.9	-	42.8	9.9	160.3	59.7	-	-	333.3
	- Other/Autre	1.9	-	-	.1	.1	-	.4	-	-	2.5
Prince Rupert	- Vessel/Navire	193.2	-	-	-	-	-	-	-	-	193.2
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours		313.7	92.9	-	42.9	10.0	169.6	60.1	-	-	689.2
Week Ago/Semaine dernière		271.9	89.8	2.7	16.5	-	150.5	21.9	-	-	553.3

<b>RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>											
Thunder Bay		1 983.1	1 793.3	136.6	154.5	292.5	670.0	55.5	-	.4	5 085.9
Vancouver		4 335.9	266.9	9.4	637.2	24.5	5 259.9	1 550.6	-	.6	12 085.0
Prince Rupert		3 630.9	7.3	-	54.4	-	349.5	-	-	-	4 042.1
Churchill		409.4	9.1	-	-	-	-	-	-	-	418.5
TOTAL		10 359.3	2 076.6	146.0	846.1	317.0	6 279.4	1 606.1	-	1.0	21 631.5
Year Ago/Année dernière		8 792.7	1 824.6	258.4	2 160.1	342.0	4 218.1	1 523.2	-	-	19 119.1

<b>SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR</b>											
Thunder Bay	- Vessel/Navire	2 021.5	1 732.3	163.9	104.7	333.3	649.6	61.6	-	-	5 066.9
	- Other/Autre	1.7	41.1	4.5	8.0	.3	.2	1.1	-	-	56.9
	Total	2 023.2	1 773.4	168.4	112.7	333.6	649.8	62.7	-	-	5 123.8
Vancouver	- Vessel/Navire	4 243.8	258.6	9.3	646.7	24.6	5 444.0	1 665.5	-	2.9	12 295.4
	- Other/Autre	37.3	3.3	.1	3.3	.5	4.9	14.2	-	-	63.6
Prince Rupert	- Vessel/Navire	3 596.1	5.5	-	56.5	-	335.3	-	-	-	3 993.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	7 877.2	267.4	9.4	706.5	25.1	5 784.2	1 679.7	-	2.9	16 352.4
Churchill	- Vessel/Navire	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4
	- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL		10 324.8	2 040.8	177.8	819.2	358.7	6 434.0	1 742.4	-	2.9	21 900.6
Year Ago/Année dernière		8 904.3	1 858.4	217.1	2 059.2	390.4	4 318.2	1 583.6	-	-	19 331.2

<b>SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR</b>											
Thunder Bay	-Vessel/Navire	832.1	781.1	55.5	26.7	67.9	246.7	14.9	-	-	2 024.9
Year Ago/Année dernière		829.4	373.3	40.3	25.1	101.8	213.7	28.4	-	-	1 612.0
Churchill	- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Year Ago/Année dernière		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

<b>SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS</b>		<u>Canary Seed</u>	<u>Lentils</u>	<u>Mustard Sd.</u>	<u>Soybeans</u>
NB:Specialty Grains' Shipments updated monthly					
Thunder Bay	- Monthly	-	-	2.2	6.2
	- Crop Year to Date	.1	33.4	14.7	20.4
Pacific Coast	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill	- Monthly	-	-	-	-
	- Crop Year to Date	-	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	84.1	31.1	23.9	19.9	159.0
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	90.6	-	42.8	121.7	255.1
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	41.8	64.2	.9	35.3	142.2
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	2.9	2.9
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	.5	.5
C.W. Feed /Fourrager C.W.	9.2	-	.4	4.7	14.3
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	18.8	2.9	-	.1	21.8
Hard White Spring/Force blanc de printemps	15.2	-	-	3.8	19.0
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	7.8	21.7	-	3.4	32.9
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	22.0	-	-	1.3	23.3
Others/Autres	4.9	-	-	52.4	57.3
<b>TOTAL</b>	<b>294.4</b>	<b>119.9</b>	<b>68.0</b>	<b>246.0</b>	<b>728.3</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	1.5	7.0	.1	3.9	12.5
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	5.6	-	18.4	21.9	45.9
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	-	.5	8.5	20.1	29.1
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	2.0	-	.1	18.5	20.6
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	1.8	-	-	16.3	18.1
Others/Autres	.5	-	-	11.0	11.5
<b>TOTAL</b>	<b>9.9</b>	<b>.5</b>	<b>27.0</b>	<b>87.8</b>	<b>125.2</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	4.0	4.0
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	5.3	5.3
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.2	.3
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	-	-
Other/Autres	.2	-	-	13.6	13.8
<b>TOTAL</b>	<b>.3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19.1</b>	<b>19.4</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	94.7	94.7
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	25.1	-	-	-	25.1
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	3.8	2.6	-	1.2	7.6
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	.1	-	.7	.9
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	-	-
Other/Autres	-	.1	-	.8	.9
<b>TOTAL</b>	<b>29.0</b>	<b>2.8</b>	<b>-</b>	<b>97.4</b>	<b>129.2</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	-	7.8	7.9
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	2.6	-	-	13.0	15.6
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	.4	.4
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	.5	.5
Others/Autres	-	-	-	.3	.3
<b>TOTAL</b>	<b>2.6</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>14.2</b>	<b>16.8</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.1	.1
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	79.4	27.0	-	104.8	211.2
2 Canada/N° 2 Canada	.9	.3	-	.8	2.0
3 Canada/N° 3 Canada	.8	-	-	.4	1.2
Others/Autres	.3	-	-	.2	.5
<b>TOTAL</b>	<b>81.4</b>	<b>27.3</b>	<b>-</b>	<b>106.2</b>	<b>214.9</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	5.4	-	-	-	5.4
2 Canada/N° 2 Canada	17.6	-	-	.5	18.1
3 Canada/N° 3 Canada	.7	-	-	-	.7
Canada Feed/Fourrager canada	27.2	-	-	2.0	29.2
Others/Autres	-	-	-	.2	.2
<b>TOTAL</b>	<b>50.9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.7</b>	<b>53.6</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
<b>RYE/SEIGLE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	.3	.3
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	.1	.2
3 C.W./N° 3 C.W.	.4	-	-	-	.4
Others/Autres	.2	-	-	-	.2
<b>TOTAL</b>	<b>.7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>	<b>1.1</b>
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS  
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

**(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. June 14/09

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Maritimes	TOTAL
<b>WHEAT/BLÉ</b>					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	-	-	60.3	12.0	72.3
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	19.9	-	12.8	12.4	45.1
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	3.1	-	3.1
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.1	-	.1
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.6	-	.6
C.W. Feed /Fourrager C.W.	2.4	-	4.7	.5	7.6
Others/Autres	-	-	123.1	1.4	124.5
Eastern/De l'Est	95.6	38.8	99.5	11.8	245.7
<b>TOTAL</b>	<b>117.9</b>	<b>38.8</b>	<b>304.2</b>	<b>38.1</b>	<b>499.0</b>
<b>DURUM/BLÉ DUR</b>					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	.8	-	81.0	-	81.8
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	3.1	-	111.1	-	114.2
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	-	-	29.6	-	29.6
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	.3	-	.3
Others/Autres	-	-	5.4	-	5.4
<b>TOTAL</b>	<b>3.9</b>	<b>-</b>	<b>227.4</b>	<b>-</b>	<b>231.3</b>
<b>OATS/AVOINE</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	-	.1
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	2.7	-	-	-	2.7
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>2.8</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.8</b>
<b>BARLEY/ORGE</b>					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	2.4	-	2.4
Eastern/De l'Est	.1	.2	2.2	4.2	6.7
<b>TOTAL</b>	<b>.1</b>	<b>.2</b>	<b>4.6</b>	<b>4.2</b>	<b>9.1</b>
<b>FLAXSEED/LIN</b>					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.2	.7	-	.9
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>.2</b>	<b>.7</b>	<b>-</b>	<b>.9</b>
<b>CANOLA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	2.9	-	2.9
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2.9</b>	<b>-</b>	<b>2.9</b>
<b>SOYBEANS/SOJA</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	13.7	11.6	30.7	-	56.0
3 Canada/N° 3 Canada	.3	.2	3.7	-	4.2
Others/Autres	.7	.2	3.8	-	4.7
<b>TOTAL</b>	<b>14.7</b>	<b>12.0</b>	<b>38.2</b>	<b>-</b>	<b>64.9</b>
<b>PEAS/POIS</b>					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	3.2	-	3.2
Others/Autres	-	-	-	-	-
<b>TOTAL</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3.2</b>	<b>-</b>	<b>3.2</b>
<b>CORN/MÂIS</b>					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	3.5	14.6	8.2	4.6	30.9
3 C.E.	.7	6.9	12.2	-	19.8
Others/Autres	1.3	9.3	1.4	-	12.0
<b>TOTAL</b>	<b>5.5</b>	<b>30.8</b>	<b>21.8</b>	<b>4.6</b>	<b>62.7</b>
<b>RYE/SEIGLE</b>					
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.2	-	-	-	.2
<b>TOTAL</b>	<b>.2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>.2</b>

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/  
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDÈMENT DE L' EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

	Licensed Capacity/ Capacité agréée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	WHEAT/BLÉ			Durum Wheat/ Blé dur	Flaxseed/ Lin	Barley/ Orge	Oats/ Avoine	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois	Rye/ Seigle
			Total Western Grain/ l'ouest	3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre							
Owen Sound	106.4	50.5	19.9	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	140.0	57.2	6.3	-	2.4	3.9	-	-	-	-	-	-
Sarnia	151.0	34.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - BAY &amp; UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS</b>	<b>397.4</b>	<b>145.2 1/</b>	<b>29.0</b>	<b>19.9 1/</b>	<b>2.4 1/</b>	<b>3.9 1/</b>	-	<b>2.8 1/</b>	-	-	-	-
Hamilton	29.3	19.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	154.0	62.5	.2	-	-	-	.2	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - LOWER LAKE &amp; UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT</b>	<b>293.7</b>	<b>91.1 1/</b>	<b>.2 1/</b>	-	-	-	-	<b>- 1/</b>	-	-	-	-
Montréal	262.0	101.2	82.5	19.4	32.3	30.8	-	-	-	-	-	-
Sorel	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	109.0	15.5	15.5	3.5	.1	11.8	-	-	.1	-	-	-
Québec	224.0	94.4	46.8	29.3	9.4	8.1	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	441.8	160.1	129.8	2.5	23.2	104.1	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	293.0	235.9	152.2	21.3	58.7	72.2	-	-	-	-	-	-
<b>TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT</b>	<b>1 476.3</b>	<b>698.3 1/</b>	<b>441.2 1/</b>	<b>76.2 1/</b>	<b>128.5 1/</b>	<b>227.4 1/</b>	-	<b>2.4</b>	<b>.7 1/</b>	<b>2.9</b>	-	<b>3.2 1/</b>
Halifax	144.3	46.9	26.3	24.4	1.9	-	-	-	-	-	-	-
<b>GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL</b>	<b>2 311.7</b>	<b>981.5 1/</b>	<b>496.8 1/</b>	<b>120.5 1/</b>	<b>132.8 1/</b>	<b>231.3 1/</b>	-	<b>2.8 1/</b>	<b>.9 1/</b>	<b>2.9</b>	-	<b>3.2 1/</b>

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data/Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS**  
**GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Eastern										
	Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs	Rye/ Seigle	
Owen Sound	30.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Goderich	50.8	35.6	-	.1	-	-	12.5	2.6	-	-	
Sarnia	34.8	31.9	-	-	-	-	2.2	.7	-	-	
Hamilton	19.5	.5	-	-	-	-	10.7	8.3	-	-	
Prescott	62.3	38.3	-	.2	-	-	1.2	22.5	-	-	
Montréal	17.4	.7	-	-	-	-	-	16.7	-	-	
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Trois Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Québec	6.9	4.1	-	-	-	-	-	2.8	-	-	
Baie Comeau	26.2	26.2	-	-	-	-	-	-	-	-	
Port Cartier	59.5	59.5	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halifax	20.5	11.7	-	4.2	-	-	-	4.6	-	-	
<b>TOTAL</b>	<b>380.4 1/</b>	<b>245.7 1/</b>	<b>- 1/</b>	<b>6.7 1/</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>64.9 1/</b>	<b>-</b>	<b>62.7 1/</b>	<b>.2 1/</b>	

1/ Individual totals not available due to confidentiality/

Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/**  
**GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Eastern Elevators/ Silos de l'Est	Total Imported										
	Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs			
Owen Sound	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Goderich	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Sarnia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Hamilton	.2	-	-	-	-	.2	-	-	-	-	
Prescott	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Montréal	1.3	-	-	-	-	-	-	1.3	-	-	
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Three Rivers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Québec	40.6	.2	-	-	-	-	-	5.8	-	-	
Baie Comeau	4.1	3.3	-	-	-	34.6	-	.8	-	-	
Port Cartier	24.2	24.2	-	-	-	-	-	-	-	-	
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Total</b>	<b>104.3</b>	<b>27.7</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>25.2 1/</b>	<b>43.5</b>	<b>-</b>	<b>7.9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	

# HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST (in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

	Current Week/Semaine en cours				Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour				Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour			
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur		Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	
<b>BY GRAIN/PAR GRAIN</b>												
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>												
Wheat/Blé	110.2	90.8	4.7		934.6	963.5	68.0 r		3 107.7	2 909.4	338.6 r	
Durum Wheat/Blé dur	91.4	18.4	1.3		893.4	986.3	15.4		2 324.3	2 278.8	61.7	
Oats/Avoine	2.8	-	.1		3.2	.1	1.6		6.1	.1	3.8	
Barley/Orge	-	-	.2		.7	-	1.9 r		12.7	.1	4.5 r	
Rye/Seigle	-	-	-		.1	-	-		4	-	.2	
Flaxseed/Lin	.1	-	.1		16.7	17.8	.3		67.8	100.5	1.0	
Canola	-	29.1	-		61.1	58.4	-		309.8	112.8	187.4	
Soybeans/Soja	12.8	.3	-		75.9	121.8	4.3		1 128.5	1 091.6	182.0	
Peas/Pois	-	-	-		4.7	2.0	.1		13.9	10.7	.1	
Corn/Mais	9.3	32.1	.9		44.4	44.7	39.6		286.9	138.2	169.0	
<b>TOTAL</b>	<b>226.6</b>	<b>170.7</b>	<b>7.3</b>		<b>2 034.8</b>	<b>2 194.6</b>	<b>131.2</b>		<b>7 258.1</b>	<b>6 642.2</b>	<b>948.3</b>	
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>												
Wheat/Blé	-	-	-		26.2	29.7	-		389.8	391.3	.3	
Oats/Avoine	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
Barley/Orge	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
Canola	5.5	-	-		25.2	-	-		25.4	-	.2	
Soybeans/Soja	.2	-	-		34.9	-	-		421.3	275.1	129.1	
Peas/Pois	-	-	-		.6	.7	-		.6	.7	-	
Corn/Mais	-	-	2.7		26.5	-	28.4		43.3	4.9	59.0	
<b>TOTAL</b>	<b>5.7</b>	<b>-</b>	<b>2.7</b>		<b>113.4</b>	<b>30.4</b>	<b>28.4</b>		<b>880.4</b>	<b>672.0</b>	<b>188.6</b>	
<b>BY SECTOR -- ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS</b>												
<b>Canadian Grain/Grain canadien</b>												
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	20.1	16.3	4.4		127.7	96.9	63.6 r		946.6	215.9	256.4 r	
Lake Ports/Ports des Lacs	10.8	-	1.7		37.6	11.7	50.4		855.9	33.3	513.9	
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	195.7	154.4	1.2		1 868.7	2 086.0	17.2 r		5 406.3	6 393.0	128.5 r	
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-		.8	-	-		49.3	-	49.5	
<b>TOTAL</b>	<b>226.6</b>	<b>170.7</b>	<b>7.3</b>		<b>2 034.8</b>	<b>2 194.6</b>	<b>131.2</b>		<b>7 258.1</b>	<b>6 642.2</b>	<b>948.3</b>	
<b>Foreign Grain/Grain de l'étranger</b>												
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
Lake Ports/Ports des Lacs	.2	-	2.2		26.7	-	26.3		142.5	-	155.1	
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	5.5	-	.5		86.7	30.4	2.1		737.9	672.0	33.5	
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-		-	-	-		-	-	-	
<b>TOTAL</b>	<b>5.7</b>	<b>-</b>	<b>2.7</b>		<b>113.4</b>	<b>30.4</b>	<b>28.4</b>		<b>880.4</b>	<b>672.0</b>	<b>188.6</b>	

**DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIENS**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Rye/ Seigle	TOTAL
<b>FROM PRIMARY &amp; PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	44.2	3.6	21.4	51.0	.8	74.4	.4	6.8	.3	202.9
To Date/À ce jour	2 736.7 r	200.2 r	443.6 r	1 957.5	21.8	3 406.5 r	44.2 r	184.0 r	16.4	9 010.9
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	4.4	1.1	1.9	5.6	1.3	8.7	.8	-	-	23.8
To Date/À ce jour	202.5	35.3	95.7	197.0	28.4	681.0	24.6	.3	-	1 264.8
<b>Pacific Coast/Côte du Pacifique</b>										
Current Week/Semaine en cours	215.9	27.5	-	3.2	.2	138.5	25.8	-	-	411.1
To Date/À ce jour	7 425.3	282.4	9.7	651.6	53.7	5 535.4 r	1 548.3	-	-	15 506.4
<b>Churchill</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	365.3	9.2	9.1	-	-	4.1	-	-	-	387.7
<b>Thunder Bay</b>										
Current Week/Semaine en cours	75.2	66.6	4.3	2.7	17.2	15.7	-	-	-	181.7
To Date/À ce jour	1 872.5	1 444.8	122.6	87.3	287.4	639.9	49.3	-	.4	4 504.2
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	655.2 r	696.4 r	-	-	.1	1.1	.6	-	-	1 353.4
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	7.6	11.9	16.0	5.0	.4	8.7	-	-	-	49.6
To Date/À ce jour	876.1	603.3	1 209.7	632.2	71.1	791.3	.5	3.0	23.1	4 210.3
<b>FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:</b>										
<b>Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est</b>										
Current Week/Semaine en cours	60.1	73.3	-	-	-	-	-	-	-	133.4
To Date/À ce jour	1 659.6	1 636.8	9.3	3.4	67.4	288.9	13.9	-	-	3 679.3
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	9.3	-	-	-	9.3
To Date/À ce jour	200.3	31.5	-	4.6	-	276.2	1.1	-	-	513.7
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Port Terminals/Silos portuaire</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	9.8	7.7	-	-	-	-	-	-	-	17.5
To Date/À ce jour	163.3	105.2	159.0	104.7	266.2	84.6	47.7	-	-	930.7
<b>FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	1.3	-	-	.1	.1	-	.3	-	-	1.8
To Date/À ce jour	34.8	3.2	-	3.3	.4	2.6	12.6	-	-	56.9
<b>Process Elevators/Silos de transformation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	242.5	11.9	-	42.8	9.9	160.3	59.8	-	-	527.2
To Date/À ce jour	7 842.2	264.1	9.4	703.2	24.7	5 781.7	1 667.1	-	2.9	16 295.3
<b>FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:</b>										
<b>Canadian Domestic/Marché intérieur</b>										
Current Week/Semaine en cours	4.7	1.3	.1	.2	.1	-	-	.9	-	7.3
To Date/À ce jour	338.6 r	61.7	3.8	4.5 r	1.0	187.4	.1	169.0	.2	766.3
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	90.8	18.4	-	-	-	29.1	-	32.1	-	170.4
To Date/À ce jour	2 909.4	2 278.8	.1	.1	100.5	112.8	10.7	138.2	-	5 550.6
<b>FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:</b>										
<b>Port Terminals/Silos portuaires</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Export Destinations/Destiné à l'exportation</b>										
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	424.4	-	-	-	-	-	-	-	-	424.4

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/  
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. June 14/09

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
<b>PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	1.6	3.1	88.7	118.0
Saskatchewan	5.1	9.4	207.2	376.7
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	5.0	10.0	200.4	521.0
TOTAL	11.7	22.5	496.3	1 015.7
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	6.9	17.5	597.8	1 847.7
<b>PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES</b>				
Manitoba	1.6	2.6	76.3	118.9
Saskatchewan	3.5	8.1	219.0	373.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	6.7	9.7	240.2	556.1
TOTAL	11.8	20.4	535.5	1 048.4
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	4.8	21.9	635.3	1 906.2
<b>COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL</b>				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	6.2	20.2	377.5	964.3
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	1.0	.2	55.3	12.3
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	.3	.8
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	1.5	.2	102.3	3.6
TOTAL	8.7	20.6	535.4	981.0
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	6.6	21.7	608.8	710.2
<b>THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY</b>				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
<b>STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS</b>				
		Wheat/ Blé		Barley/ Orge
<b>Primary Elevators/Silos primaires 2/</b>				
Manitoba		43.9		6.3
Saskatchewan		20.4		23.3
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.		13.7		25.2
TOTAL		78.0		54.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		97.2		67.1
Thunder Bay 1/		7.7		.2
<b>Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est</b>				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs		2.4		.1
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent		-		.2
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent		4.7		4.5
Maritimes		.5		4.2
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS		93.3		64.0
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE		114.7		68.7

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/ In addition to the above stocks there are 31.1 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 31 100 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/  
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. June 14/09						
						Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.					
						08	09	10	11	12		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -												

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	365.40	369.20	364.60	369.60	363.70	366.50	429.43
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

**Export/Exportation**

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	354.92	N/Q	N/Q	354.92	453.99
--------------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	--------

**CDN AMBER DURUM/BLÉ DUR**

**(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)**

**Domestic/Marché**

1 CW DURUM/1 CW DUR	411.18	404.87	406.87	409.41	402.89	407.04	691.41
---------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)**

**Malting/Maltage**

SP SEL 6R/EX SP 6R	280.00	282.00	284.00	286.00	286.00	283.60	380.00
SEL 6 ROW/EX 6R	277.50	279.50	281.50	283.50	283.50	281.10	377.50
SP SEL 2R/EX SP 2R	292.00	294.00	296.00	298.00	298.00	295.60	392.00
SEL 2 ROW/EX 2R	289.50	291.50	293.50	295.50	295.50	293.10	389.50

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/  
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

**CDN WHEAT/BLÉ**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

**Feed Wheat/Blé de Provende**

CW FEED	225.00	225.00	215.00	N/Q	215.00	220.00	290.00
---------	--------	--------	--------	-----	--------	--------	--------

**CDN BARLEY/ORGE**

**(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)**

**1 CW**

Lethbridge	177.00	177.00	177.00	181.00	177.00	177.80	237.60
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**CDN FLAXSEED/LIN**

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CW	490.00	490.00	500.00	500.00	500.00	496.00	771.00
2 CW	488.00	488.00	498.00	498.00	498.00	494.00	769.00

**CDN CANOLA**

**(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)**

1 CANADA	511.50	511.80	511.00	510.00	513.00	511.46	642.46
2 CANADA	498.50	498.80	498.00	497.00	500.00	498.46	629.46

**(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)**

1 CANADA	489.50	489.80	489.00	488.00	491.00	489.46	657.46
2 CANADA	476.50	476.80	476.00	475.00	478.00	476.46	644.46

**Handlings of Imported Grains at St Lawrence Ports**  
**Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent**  
**May/Mai**

W.E. June 14/09

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
	- tonnes -					
<b><u>Deliveries/Arrivages</u></b>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	34 641	-	-
Peas/Pois	651	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>651</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>34 641</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b><u>Overseas Shipments/</u></b>						
<b><u>Expéditions outre-mer</u></b>						
Wheat/Blé	-	26 225	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	651	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>651</b>	<b>26 225</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b><u>Canadian Domestic/</u></b>						
<b><u>Aprché intérieur</u></b>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	1 049	196	-
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 049</b>	<b>196</b>	<b>-</b>

**Accumulative - August 1, 2008 - May 31, 2009**

**Accumulative - 1 août 2008 - 31 mai 2009**

<b><u>Deliveries/Arrivages</u></b>						
Wheat/Blé	-	52 345	23 382	102 014	135 175	76 964
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	16 012	-	69 892	204 470	15 095
Peas/Pois	651	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	451	-	3 459	12 774	-	-
<b>Total</b>	<b>1 102</b>	<b>68 357</b>	<b>26 841</b>	<b>184 680</b>	<b>339 645</b>	<b>92 059</b>
<b><u>Overseas Shipments/</u></b>						
<b><u>Expéditions outre-mer</u></b>						
Wheat/Blé	-	57 406	28 979	110 072	131 919	59 470
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	16 012	-	35 250	208 673	15 090
Peas/Pois	651	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	4 899	-	-
<b>Total</b>	<b>651</b>	<b>73 418</b>	<b>28 979</b>	<b>150 221</b>	<b>340 592</b>	<b>74 560</b>
<b><u>Canadian Domestic/</u></b>						
<b><u>Aprché intérieur</u></b>						
Wheat/Blé	-	324	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	487	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	54	-	-
Corn/Maïs	-	-	26 390	1 733	3 857	-
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>324</b>	<b>26 877</b>	<b>1 787</b>	<b>3 857</b>	<b>-</b>

**TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/  
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE**  
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. June 14/09

<b>MONTH/MOIS</b>	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Mais	Rye/ Seigle	Total
<b>May</b>										
<b>Mai</b>										
<b>Thunder Bay</b>										
Manitoba	166.2	1.1	1.3	.2	8.4	68.3	-	-	-	245.5
Saskatchewan	180.8	236.2	9.1	.4	17.2	.2	.4	-	.4	444.3
Alberta	21.4	92.6	-	-	.1	-	-	-	-	114.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>368.4</b>	<b>329.9</b>	<b>10.4</b>	<b>.6</b>	<b>25.7</b>	<b>68.5</b>	<b>.4</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>	<b>803.9</b>
<b>Vancouver</b>										
Manitoba	72.9	-	-	.2	-	35.7	.2	-	-	109.0
Saskatchewan	170.6	3.3	-	33.9	10.3	246.4	90.1	-	-	554.6
Alberta	317.8	11.1	-	7.8	1.9	266.4	26.2	-	-	631.2
B.C./C.-B.	.3	-	-	-	-	4.2	-	-	-	4.5
<b>Total</b>	<b>561.6</b>	<b>14.4</b>	<b>-</b>	<b>41.9</b>	<b>12.2</b>	<b>552.7</b>	<b>116.5</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1 299.3</b>
<b>Prince Rupert</b>										
Manitoba	88.6	-	-	-	-	-	-	-	-	88.6
Saskatchewan	125.4	-	-	10.2	-	8.3	-	-	-	143.9
Alberta	217.5	-	-	16.2	-	6.5	-	-	-	240.2
B.C./C.-B.	3.4	-	-	-	-	1.5	-	-	-	4.9
<b>Total</b>	<b>434.9</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>26.4</b>	<b>-</b>	<b>16.3</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>477.6</b>
<b>Churchill</b>										
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:**

<b>Thunder Bay</b>										
Manitoba	797.4	3.2	8.7	18.9	73.3	583.0	8.4	-	-	1 492.9
Saskatchewan	909.6	1 399.8	102.7	131.6	207.4	32.1	45.3	-	.4	2 828.5
Alberta	58.6	255.6	4.2	.1	1.5	-	-	-	-	320.0
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>1 765.6</b>	<b>1 658.6</b>	<b>115.6</b>	<b>150.6</b>	<b>282.2</b>	<b>615.1</b>	<b>53.7</b>	<b>-</b>	<b>.4</b>	<b>4 641.4</b>
<b>Vancouver</b>										
Manitoba	276.6	-	-	7.0	-	248.7	13.2	-	-	545.5
Saskatchewan	1 185.2	121.3	4.4	364.5	16.7	1 976.3	1 089.0	-	-	4 757.4
Alberta	2 557.3	135.5	5.0	218.6	4.2	2 611.1	376.9	-	-	5 908.6
B.C./C.-B.	16.9	-	-	1.6	-	49.5	.3	-	-	68.3
<b>Total</b>	<b>4 036.0</b>	<b>256.8</b>	<b>9.4</b>	<b>591.7</b>	<b>20.9</b>	<b>4 885.6</b>	<b>1 479.4</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>11 279.8</b>
<b>Prince Rupert</b>										
Manitoba	457.0	-	-	-	-	19.4	-	-	-	476.4
Saskatchewan	1 249.4	2.3	-	23.1	-	153.7	-	-	-	1 428.5
Alberta	1 603.2	4.5	-	29.9	-	138.3	-	-	-	1 775.9
B.C./C.-B.	46.7	-	-	1.3	-	14.8	-	-	-	62.8
<b>Total</b>	<b>3 356.3</b>	<b>6.8</b>	<b>-</b>	<b>54.3</b>	<b>-</b>	<b>326.2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>3 743.6</b>
<b>Churchill</b>										
Manitoba	133.8	-	-	-	-	-	-	-	-	133.8
Saskatchewan	257.2	9.1	-	-	-	-	-	-	-	266.3
Alberta	18.1	-	-	-	-	-	-	-	-	18.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>409.1</b>	<b>9.1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>418.2</b>

## EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 622 100 (435 000) tonnes of Wheat excluding Durum, 179 500 (183 000) tonnes of Oats, 23 100 (45 000) tonnes of Flaxseed, 53 800 (54 800) tonnes of Canola, and 169 300 (124 400) tonnes of Corn between August, 2008 and March, 2009. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments occasionally result from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

## NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 622 100 (435 000) tonnes de blé (blé dur exclus), 179 500 (183 000) tonnes d'avoine, 23 100 (45 000) tonnes de lin, 53 800 (54 800) tonnes de canola, et 169 300 (124 400) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août, 2008 et mars, 2009. (2007-2008 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutention attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements occasionnels, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

## DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 14 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

## GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 14 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.